

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 15 (1985)

Heft: 11

Rubrik: Savez-vous planter les choux? : labourer, tailler, protéger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SAVEZ-VOUS PLANTER LES CHOUX?



MICHÈLE
DIZERENS-SUGNAUX

Labourer, tailler, protéger

Si «le vent de novembre arrache la dernière feuille», ce mois ne vous privera pas de travail! Mais ne devenez tout de même pas esclave de votre jardin. Si le temps est trop froid ou qu'il pleut, restez au chaud: vous labourerez au printemps.

Au potager

Ne plantez pas de l'ail blanc et de l'échalote si votre terre est humide: les bulbes pourriraient. Attendez février. Récoltez les céleris-raves avant que les gelées soient trop fortes. Recouvrez vos poireaux d'une bonne épaisseur de feuilles: vous aurez moins de peine à les sortir par grand gel. Vérifiez que les protections (tunnels, couches, etc) ne soient pas le refuge de petits rongeurs.

Labourez grossièrement les carreaux vides pour permettre à la terre de se «décompacter» sous l'effet du gel.

Au jardin fleuri

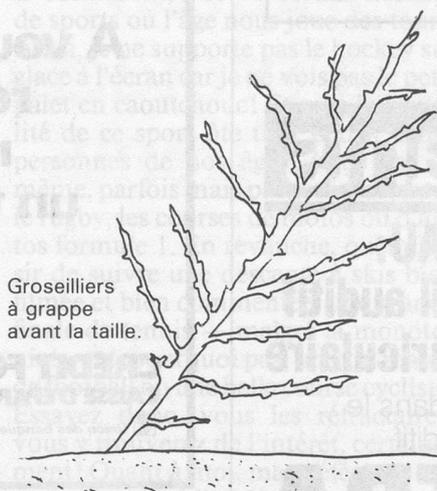
Rabattez les rosiers (sauf les grimpants) à 30/40 cm du sol. Apportez-leur un peu d'engrais, puis protégez les pieds avec des feuilles, des branches de sapin, etc. Attention: ne taillez pas vos rosiers définitivement, ils seraient trop affaiblis pour l'hiver. Attendez février ou mars, selon le temps.

Protégez les hortensias s'ils sont très exposés au vent. C'est le bon moment pour récolter les fleurs destinées à des bouquets secs. Si elles ne sont pas complètement sèches, suspendez-les, tête en bas, dans un endroit aéré et sec.

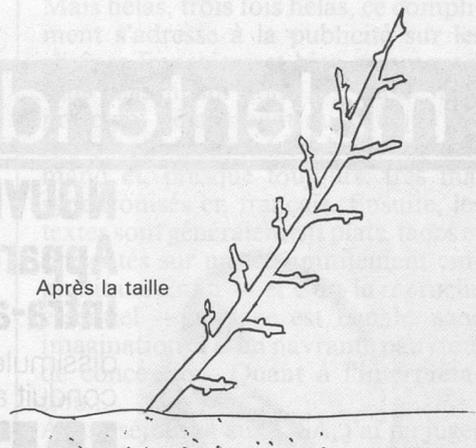
Si vous devez remplacer un arbre mort, ne plantez le nouveau qu'après avoir complètement changé la terre. Le trou doit avoir 80 cm à 1 m de diamètre et être rempli de terre, de tourbe et de terreau en égales proportions.

geons, tandis que celles des groseilliers à grappes à 1 ou 2 bourgeons. Toutes les nouvelles tiges ayant poussé sur les rameaux principaux sont rabattues d'un tiers. Pour les cassissiers, enlevez un tiers des vieux bois de manière à aérer le centre de l'arbuste.

Plantez les éclats de rhubarbe dans un endroit frais. Pour favoriser la cicatrisation des plants et aider à leur bonne reprise, frottez les plaies avec du charbon de bois.



Groseilliers à grappe avant la taille.



Après la taille

S'il neigeait en novembre, stoppez tout travail. Ne marchez pas sur les pelouses. Contentez-vous de secouer les branches des arbres pour éviter qu'elle ne cassent sous le poids de la neige.

Petits fruits

Taillez l'actinidia producteur de kiwis en coupant à deux yeux au-dessus du dernier fruit produit.

Taillez les groseilliers et cassissiers. Les tiges latérales des groseilliers à maquereaux sont raccourcies à 3 bour-

A protéger

Mâche, persil, rosiers, hortensias, actinidia.

A tailler

Actinidia, cassissiers, groseilliers, rosiers.

A planter

Giroflées, arbres à feuillage persistant, ail, échalote, myosotis.

M. D.-S.

mieux
qu'un cadeau
un livre

LIBRAIRIE
PAYOT

Samedi 26 octobre 1985

Ouverture
de notre magasin de SION

LAUSANNE
021/20 33 31

Montreux Vevey Sion
Genève Neuchâtel
Bâle Berne Zurich

**Clinique
du Mont-d'Or**

Gynécologie
Chirurgie plastique
Médecine interne

**Implants Filatov (rajeunissement)
Soins appropriés pour convalescents
et personnes âgées**

Prix modérés

Ouverte
à tous les médecins

Av. du Mont-d'Or 3
1007 Lausanne
Tél. (021) 26 09 81